

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 174/2011**z dnia 23 lutego 2011 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 314/2004 dotyczące niektórych środków ograniczających w odniesieniu do Zimbabwe**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 314/2004 z dnia 19 lutego 2004 r. dotyczące niektórych środków ograniczających w odniesieniu do Zimbabwe ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 11 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 314/2004 zawiera wykaz osób, w stosunku do których na mocy wspomnianego rozporządzenia stosuje się zamrożenie środków finansowych oraz zasobów gospodarczych.
- (2) W załączniku II I III do decyzji Rady 2011/101/WPZiB z dnia 15 lutego 2011 r. ⁽²⁾ w sprawie środków ograniczających wobec Zimbabwe określono osoby fizyczne i prawne, wobec których środki ograniczające mają być

stosowane zgodnie z art. 5 tejże decyzji, a rozporządzenie (WE) nr 314/2004 nadaje skutek tej decyzji w takim zakresie, w jakim konieczne jest działanie na szczeblu Unii. W celu zapewnienia spójności z niniejszą decyzją Rady należy wprowadzić odpowiednie zmiany do załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 314/2004.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 314/2004 zostaje niniejszym zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 lutego 2011 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

Dyrektor – Szef Służby ds. Instrumentów Polityki
Zagranicznej

⁽¹⁾ Dz.U. L 55 z 24.2.2004, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 42 z 16.2.2011, s. 6.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 314/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1. W części I „Osoby fizyczne” skreśla się następujące wpisy:

-
- „6. Bonyongwe, Willa (alias Willia)
-
10. Chairuka, Annie Flora Imagine
-
13. Charamba, Rudo Grace
-
14. Charumbira, Fortune Zefanaya
-
20. Chihuri, Isobel (alias Isabel) Halima
-
27. Chingoka, Peter Farai
-
33. Chitepo, Victoria
-
40. Damasane, Abigail
-
43. Dokora, Lazarus
-
45. Gambe, Theophilus
-
46. Georgias, Aguy
-
49. Gono, Helen (alias Hellin) Mushanyuri
-
50. Gula-Ndebele, Sobuza
-
57. Jangara (alias Changara), Thomsen
-
59. Kangai, Kumbirai
-
63. Kaukonde, Ray Joseph
-
69. Kuruneri, Christopher Tichaona
-
73. Lesabe, Thenjiwe V.
-
77. Made, Patricia A.
-
83. Malinga, Joshua
-
88. Masawi, Ephrahim Sango
-
96. Matshalaga, Obert
-
97. Matshiya, Melusi (Mike)
-
126. Mugabe, Sabina
-
128. Muguti, Edwin
-
143. Mutinhiri, Tracey
-
151. Ndlovu, Naison K.
-
152. Ndlovu, Richard
-
160. Nyathi, George
-
164. Parirenyatwa, Choice
-
167. Patel, Khantibhal
-
168. Pote, Selina M.
-
180. Sekeremayi (alias Sekeramayi), Tsitsi Chihuri
-
193. Stamps, Timothy
-
197. Udenge, Samuel”
-

2. Wpisy w wykazie osób w części I „Osoby fizyczne” zastępuje się następującymi wpisami:

Nazwa	Stanowisko/Powód umieszczenia w wykazie Dane identyfikacyjne	Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7 ust. 2
1. Mugabe, Robert Gabriel	Prezydent, ur. 21.2.1924 r., nr paszp. AD001095. Szeft rządu, odpowiedzialny za działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
8. Buka (alias Bhuka), Flora	Urząd Prezydenta (była minister stanu ds. specjalnych odpowiedzialna za grunty i programy przesiedlenia (była minister stanu przy Urzędzie Wiceprezydenta oraz była minister stanu ds. reformy rolnej przy Urzędzie Prezydenta), ur. 25.2.1968 r. Była minister rządu, zamieszana w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	25.7.2002
11. Chapfika, David	Były wiceminister rolnictwa (były wiceminister finansów), ur. 7.4.1957 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	21.2.2004
12. Charamba, George	Stały sekretarz w Departamencie Informacji i Propagandy, ur. 4.4.1963 r., nr paszp. AD002226. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
17. Chigwedere, Aeneas Soko	Gubernator prowincji. Mashonaland Wschodni, ur. 25.11.1939 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	25.7.2002
18. Chihota, Phineas	Wiceminister przemysłu i handlu międzynarodowego. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
21. Chimbudzi, Alice	Członek Komitetu Biura Politycznego ZANU (PF). Członek Biura Politycznego, jako taki mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	16.6.2005
23. Chimutengwende, Chenhamo Chekezha	Były minister stanu ds. publicznych i interaktywnych (były minister informacji, były minister poczty i telekomunikacji), ur. 28.8.1943 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
25. Chinamasa, Patrick Anthony	Minister sprawiedliwości, prawa i spraw parlamentarnych, ur. 25.1.1947 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
38. Chombo, Ignatius Morgan Chiminya	Minister ds. samorządu lokalnego, robót publicznych i urbanizacji, ur. 1.8.1952 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
51. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Były minister rolnictwa (były minister rozwoju gospodarczego) ur. 8.3.1940 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002

Nazwa	Stanowisko/Powód umieszczenia w wykazie Dane identyfikacyjne	Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7 ust. 2
62. Kasukuwera, Saviour	Wiceminister ds. rozwoju młodzieży i tworzenia miejsc pracy oraz zastępca sekretarza ds. młodzieży w Biurze Politycznym ZANU-PF, ur. 23.10.1970 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
72. Langa, Andrew	Wiceminister środowiska i turystyki (były wiceminister transportu i komunikacji). Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2004
76. Made, Joseph Mtakwese	Minister stanu ds. inżynierii i mechanizacji rolniczej (były minister rolnictwa i rozwoju obszarów wiejskich), ur. 21.11.1954 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
78. Madzongwe, Edna (alias Edina)	ZANU-PF, przewodnicząca Senatu, ur. 11.7.1943 r. Członek Biura Politycznego, jako taki mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	25.7.2002
84. Maluleke, Titus	Gubernator prowincji Masvingo (były wiceminister edukacji, sportu i kultury). Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	18.4.2007
85. Mangwana, Paul Munyaradzi	Minister stanu ds. zwiększenia udziału i uprawnień ludności miejscowej, ur. 10.8.1961 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
87. Marumahoko, Reuben	Wiceminister spraw zagranicznych (były wiceminister spraw wewnętrznych), ur. 4.4.1948 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	14.9.2002
94. Matiza, Joel Biggie	Wiceminister ds. gospodarki mieszkaniowej na terenach wiejskich i świadczeń socjalnych, ur. 17.8.1960 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
95. Matonga, Brighton	Wiceminister ds. informacji i reklamy, ur. w 1969 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
98. Mavhaire, Dzikamai	Członek Komitetu Biura Politycznego ZANU-PF. Członek Biura Politycznego, jako taki mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	6.3.2007
99. Mbiriri, Partson	Stały sekretarz, minister ds. samorządu terytorialnego, robót publicznych i rozwoju terenów miejskich. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	2.8.2005
102. Midzi, Amos Bernard (Mugenwa)	Były minister ds. kopalń i rozwoju górnictwa (były minister ds. energii i rozwoju sieci energetycznych), ur. 4.7.1952 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	14.9.2002

Nazwa	Stanowisko/Powód umieszczenia w wykazie Dane identyfikacyjne	Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7 ust. 2
103. Mwangagwa, Emmerson Dambudzo	Minister ds. Gospodarki Mieszkaniowej na Terenach Wiejskich i Udogodnień Socjalnych, (były przewodniczący parlamentu) ur. 15.9.1946 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
104. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Minister spraw wewnętrznych (były wiceminister ds. samorządu terytorialnego, robót publicznych i gospodarki mieszkaniowej), ur. 15.11.1949 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
112. Mpofo, Obert Moses	Minister przemysłu i handlu międzynarodowego (były gubernator prowincji Matabeleland North) zastępca sekretarza ds. bezpieczeństwa narodowego w Biurze Politycznym ZANU-PF, ur. 12.10.1951 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
117. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Minister stanu ds. nauki i techniki przy Urzędzie Prezydenta (była minister stanu przy urzędzie wiceprezydenta Msiki), ur. 18.8.1946 r. Minister rządu, zamieszana w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
118. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Sekretarz ds. równouprawnienia płci i kultury w Biurze Politycznym ZANU-PF (była minister ds. kobiet, równouprawnienia płci i rozwoju społeczności), ur. 14.12.1958 r. Była minister rządu, zamieszana w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	25.7.2002
121. Mudenge, Isack Stanislaus Goreraivo	Minister szkolnictwa wyższego i pomaturalnego (były minister spraw zagranicznych), ur. 17.12.1941 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
124. Mugabe, Grace	Ur. 23.7.1965 r., nr paszp. AD001159. Żona szefa rządu, zamieszana w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
129. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Wiceprezydent (była minister ds. zasobów wodnych i rozwoju infrastruktury), ur.15.4.1955 r. Minister rządu, zamieszana w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
130. Mujuru, Solomon T.R.	Starszy członek Komitetu Biura Politycznego ZANU-PF, ur. 1.5.1949 r. Członek Biura Politycznego, jako taki mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	25.7.2002
133. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Były minister finansów; były minister stanu ds. zwiększenia udziału i uprawnień ludności miejscowej, ur. 23.10.1942 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002

Nazwa	Stanowisko/Powód umieszczenia w wykazie Dane identyfikacyjne	Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7 ust. 2
134. Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Minister spraw zagranicznych, ur. 20.7.1945 r., nr pasz. AD001086. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
137. Mushohwe, Christopher Chindoti	Gubernator prowincji: Manicaland. (Były minister transportu i komunikacji, były wiceminister transportu i komunikacji), ur. 6.2.1954 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	25.7.2002
138. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Minister stanu ds. bezpieczeństwa narodowego, reformy rolnej i przesiedleń przy Urzędzie Prezydenta, sekretarz ds. administracyjnych w ZANU-PF, ur. 27.7.1935 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
141. Mutezo, Munacho	Były minister zasobów wodnych i rozwoju infrastruktury. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	16.6.2005
142. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Minister ds. rozwoju młodzieży, równouprawnienia płci i tworzenia miejsc pracy, brygadier w stanie spoczynku. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2004
144. Mutiwekuziva, Kaparadza Kenneth	Były wiceminister ds. rozwoju małych i średnich przedsiębiorstw i tworzenia miejsc pracy, ur. 27.5.1948 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa	14.9.2002
146. Muzenda, Tsitsi V.	Starszy członek Komitetu Biura Politycznego ZANU-PF, ur. 1922-10-28 r. Członek Biura Politycznego, jako taki mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	25.7.2002
148. Mzambi, Walter	Wiceminister ds. zasobów wodnych i rozwoju infrastruktury, ur. 16.3.1964 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	18.4.2007
150. Ncube, Abedinico	Minister ds. służby publicznej, pracy i opieki społecznej (były wiceminister spraw zagranicznych), ur. 13.10.1954 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
153. Ndlovu, Sikhanyiso	Były minister informacji i propagandy (były wiceminister szkolnictwa wyższego i uniwersyteckiego), ur. 20.9.1949 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002

Nazwa	Stanowisko/Powód umieszczenia w wykazie Dane identyfikacyjne	Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7 ust. 2
154. Nguni, Sylvester	Minister rozwoju gospodarczego (były minister rolnictwa), ur. 4.8.1955 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
155. Nhema, Francis	Minister środowiska i turystyki, ur. 7.4.1959 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
157. Nkomo, John Landa	Były przewodniczący parlamentu (były minister ds. operacji specjalnych przy Urzędzie Prezydenta), krajowy przewodniczący ZANU-PF, ur. 22.8.1934 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002
158. Nyambuya, Michael Reuben	Były minister ds. energii i rozwoju energetyki (były generał broni, gubernator prowincji: Manicaland), ur. 23.7.1955 r. Były minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2004
159. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Wiceminister transportu i komunikacji. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
163. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Minister ds. rozwoju małych i średnich przedsiębiorstw i tworzenia miejsc pracy, ur. 20.9.1949 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
165. Pairenyatwa, David Pagwese	Minister ds. zdrowia i opieki nad dziećmi (były wiceminister), ur. 2.8.1950 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
174. Sakabuya, Morris	Wiceminister ds. samorządu lokalnego, robót publicznych i urbanizacji. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005
175. Sakupwanya, Stanley	Zastępca sekretarza Biura Politycznego ZANU-PF ds. zdrowia i opieki nad dziećmi. Członek Biura Politycznego, mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	25.7.2002
177. Sandi, E.	Zastępca sekretarza Biura Politycznego ZANU-PF ds. kobiet. Członek Biura Politycznego, mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	16.6.2005
178. Savanhu, Tendai	Zastępca sekretarza ZANU-PF ds. transportu i opieki społecznej, ur. 21.3.1968 r. Członek Biura Politycznego, mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	16.6.2005
179. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Minister obrony, ur. 30.3.1944 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2002

Nazwa	Stanowisko/Powód umieszczenia w wykazie Dane identyfikacyjne	Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7 ust. 2
182. Shamu, Webster Kotiwani	Minister stanu ds. wdrażania polityki (były minister stanu ds. wdrażania polityki przy Urzędzie Prezydenta), ur. 6.6.1945 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2004
183. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Sekretarz Biura Politycznego ZANU-PF ds. informacji i propagandy, ur. 29.9.1928 r. Członek Biura Politycznego, mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	25.7.2002
185. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Wiceminister edukacji, sportu i kultury, ur. 3.1.1949 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	25.7.2002
189. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Sekretarz Gabinetu (następca Charlesa Utete), ur. 3.5.1949 r. Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	21.2.2004
192. Sikosana, Absalom	Sekretarz Biura Politycznego ZANU (PF) ds. młodzieży. Członek Biura Politycznego, mający silne powiązania z rządem i jego polityką.	25.7.2002
200. Zhuwao, Patrick	Wiceminister nauki i techniki (uwaga: siostrzeniec prezydenta Mugabe). Minister rządu, zamieszany w działania istotnie podważające zasady demokracji, poszanowania praw człowieka i państwa prawa.	16.6.2005